

**Zmluva o spolupráci a poskytnutí reklamného priestoru**  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení  
neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami :

**MAFRA , a.s.**

Sídlo: Karla Engliša 519/11, 150 00, Praha 5  
IČO: 45313351  
DIČ: CZ45313351  
Banka: Komerční Banka  
Číslo účtu v tvare IBAN: CZ930100000001218942011, SWIFT: KOMBCZPPXXX  
Zápis v Obchodnom registri: MS v Praze, B/1328

Zastúpený: Ing. Michalem Berkou, místopředseda představenstva  
Mgr. Michalem Hanákem, člen představenstva

(ďalej len "Dodávateľ")  
na strane jednej

**a**

**Slovenská agentúra pre cestovný ruch**

Sídlo: Dr. Vl. Clementisa 10, 821 02 Bratislava  
IČO: 35 653 001  
DIČ: 2021116889  
IČ DPH: nie je platiteľ DPH  
Banka: Štátna pokladnica  
Číslo účtu v tvare IBAN: SK288180000007000537301, SWIFT: SPSRSKBAXXX  
Zastúpený: Ing. Marta Kučerová, generálna riaditeľka

(ďalej len "Objednávateľ")  
na strane druhej

(Dodávateľ a Objednávateľ spolu aj ako „zmluvné strany“)

**I. ÚVODNÉ USTANOVENIA**

1. Dodávateľom služieb je spoločnosť MAFRA, a. s., ako subjekt špecializujúci sa na vydavateľskú činnosť.
2. Objednávateľom služieb je Slovenská agentúra pre cestovný ruch, (ďalej len „SACR“) ako štátna príspevková organizácia špecializovaná na marketing a štátnu propagáciu cestovného ruchu Slovenskej republiky.

**II. PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Dodávateľa, ako vydavateľa periodík príloh denníkov Mladá fronta DNES a Lidové noviny - Magazín VÍKEND, Magazín Ona Dnes, Magazín Dnes +TV, Magazín Rodina, Magazín LN Pátek poskytnúť pre SACR počas trvania zmluvy inzertný priestor na propagáciu cestovného ruchu Slovenskej republiky v rozsahu tejto zmluvy a záväzok Objednávateľa zaplatiť Dodávateľovi za poskytnutú službu dohodnutú zmluvnú cenu.

### III. VZÁJOMNÉ ZÁVÄZKY A POVINNOSTI

1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi v dobe platnosti zmluvy inzertný priestor v nasledovnom rozsahu:
  - 1.1 Magazín VÍKEND 2x
  - 1.2 Magazín Ona Dnes 2x
  - 1.3 Magazín Dnes+TV 1x
  - 1.4 Magazín Rodina 1x
  - 1.5 Magazín LN Pátek 2x
2. Celkový počet poskytnutého inzertného priestoru je 8 (osem) plnení, v rozsahu 1 (jedna) celostrana formátu A4. Podrobná špecifikácia náležitostí jednotlivých plnení bude obsahom jednotlivej objednávky zaslanej Objednávateľom Dodávateľovi minimálne 5 dní vopred. O umiestnení príslušnej inzerovanej strany v rámci vydania rozhoduje Dodávateľ.
3. Dodávateľ sa zaväzuje pri poskytovaní plnenia zmluvy postupovať s vysokou odbornou starostlivosťou.
4. Dodávateľ sa zaväzuje uskutočňovať plnenie v náležitej kvalite, včas a riadne.
5. Dodávateľ sa zaväzuje včas oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na plnenie podľa tejto zmluvy.
6. Objednávateľ sa zaväzuje dodať inzertné podklady včas (minimálne 7 dní pred dňom uverejnenia inzerátu) a riadne, pričom prípravu, výrobu a dodanie inzertných materiálov zabezpečí výlučne na vlastné náklady a vlastnú zodpovednosť. Inzertné podklady budú dodané vo formáte PDF, JPG a MS Word. Za obsah inzertných materiálov zodpovedá výlučne Objednávateľ.
7. Objednávateľ sa zaväzuje včas oznámiť Dodávateľovi všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na plnenie podľa tejto zmluvy.
8. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas uhradiť Dodávateľovi dohodnutú cenu za poskytnuté plnenie v zmysle tejto zmluvy.
9. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách týkajúcich sa tejto zmluvy, prípadne dodatkov k tejto zmluve a rokovaní o tejto zmluve ako aj o dôverných informáciách týkajúcich sa zmluvných strán; tento záväzok zmluvných strán nie je časovo obmedzený. Dôvernými informáciami sa na účely tejto zmluvy rozumejú akékoľvek skutočnosti, informácie a údaje, týkajúce sa tejto zmluvy, vrátane jej príloh, prípadne dodatkov k tejto zmluve a rokovaní o tejto zmluve ako aj akékoľvek skutočnosti, informácie a údaje týkajúce zmluvných strán, alebo s nimi súvisiace s výnimkou:
  - ak je poskytnutie informácie vyžadované od dotknutej zmluvnej strany právnymi predpismi (napr. zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov),
  - ak je informácia verejne dostupná z iného dôvodu ako je porušenie povinnosti mlčanlivosti dotknutou zmluvnou stranou,
  - informácie, ktoré sa stanú po podpise zmluvy verejne známymi alebo ktoré možno po tomto dni získať z bežne dostupných informačných prostriedkov,
  - pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je dotknutá zmluvná strana účastníkom,
  - ak je informácia poskytnutá so súhlasom druhej zmluvnej strany.

#### IV. ZMLUVNÁ CENA, PLATOBNÉ PODMIENKY, SPLATNOSŤ

1. Zmluvná cena je stanovená na základe zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a je určená v EUR.
2. Celková zmluvná cena predmetu zmluvy je vo výške **19 452,- EUR** bez DPH (slovom: devätnásťtisíc euro), pričom cena za jednotlivé vydania je:
  - a. Magazín VÍKEND ..... 2x 2 386,- EUR, celkom: 4 772,- EUR
  - b. Magazín Ona Dnes ..... 2x 2 840,- EUR, celkom: 5 680,- EUR
  - c. Magazín Dnes+TV ..... 3 639,- EUR
  - d. Magazín Rodina ..... 2 185,- EUR
  - e. Magazín LN Pátek ..... 2x 1 588,- EUR, celkom: 3 176,- EUR
3. Právo na zaplatenie celkovej zmluvnej ceny vzniká Dodávateľovi riadnym a včasným splnením jeho záväzku, t. j. poskytnutím inzertného priestoru v zmysle tejto zmluvy.
4. Faktúry budú počas zmluvného obdobia priebežne vystavované Dodávateľom na mesačnej báze, po poskytnutí inzertného priestoru, na základe objednávky Objednávateľa. Každá faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu stanovené zákonom č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.
5. Neoddeliteľnou prílohou každej faktúry budú 4 ks kompletných výtlačkov daného čísla titulu s umiestneným inzertným materiálom Objednávateľa.
6. V prípade, ak faktúra nebude v súlade s platnými právnymi predpismi, vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti, alebo nebude obsahovať povinnú prílohu podľa prechádzajúceho bodu tohto článku tejto zmluvy, je dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po preukázateľnom doručení novej faktúry do sídla objednávateľa. Objednávateľ uvedie dôvod vrátenia faktúry. Úhrada predmetu plnenia bude realizovaná bezhotovostným spôsobom na základe faktúry vystavenej Dodávateľom po realizácii predmetu zmluvy. Lehota splatnosti faktúry je 30 kalendárnych dní od preukázateľného doručenia faktúry do sídla Objednávateľa. Faktúra bude vystavená v troch vyhotoveniach so splatnosťou 30 dní odo dňa jej doručenia na adresu objednávateľa.

#### V. DOBA PLATNOSTI ZMLUVY A JEJ UKONČENIE

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú – od 1.8.2015 do 31.12.2015.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou môžu predčasne ukončiť:
  - a) písomnou dohodou alebo
  - b) písomným odstúpením od zmluvy alebo
  - c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez uvedenia dôvodu, pričom v takom prípade sa platnosť tejto zmluvy skončí uplynutím výpovednej doby v trvaní jedného mesiaca, ktorá začne plynúť dňom bezprostredne nasledujúcim po dni doručenia výpovede adresátovi.
3. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť, ak sa druhá zmluvná strana dopustí podstatného porušenia tejto zmluvy. Odstúpenie musí byť písomné a musí v ňom byť výslovne špecifikovaný dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Oznámenie o odstúpení musí byť druhej zmluvnej strane doručené v súlade s touto zmluvou. V prípade odstúpenia sa táto zmluva zruší uplynutím dňa, v ktorom bolo oznámenie o odstúpení doručené adresátovi. Podstatným porušením sa pre účely tejto zmluvy rozumie zo strany Objednávateľa neuhradenie faktúry v lehote splatnosti a zo strany Dodávateľa nedodanie dohodnutej služby včas a v zmysle požiadaviek Objednávateľa.

## VI. DORUČOVANIE PÍ SOMNOSTÍ

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, oznámenia, objednávky, vyhotovené v písomnej forme, si budú navzájom doručovať poštou alebo prostredníctvom elektronických prostriedkov (napr. faxom, elektronickou poštou a pod.) alebo osobne alebo prostredníctvom doručovateľa - kuriérskou službou.
2. Pri osobnom doručovaní, pri doručovaní poštou, kuriérskou službou alebo prostredníctvom elektronických prostriedkov sa Korešpondencia doručuje na korešpondenčnú adresu, ktorá je uvedená v záhlaví zmluvy, alebo na poslednú zmluvnej strane známu korešpondenčnú adresu druhej zmluvnej strany, prípadne na inú adresu preukázateľne písomne oznámenú druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvná strana nenesie zodpovednosť za prípadné nedoručenie Korešpondencie, ak druhá zmluvná strana neoznámila druhej zmluvnej strane zmenu svojej korešpondenčnej, prípadne e-mailovej adresy alebo faxového čísla.

## VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva sa uzatvára v štyroch (4) exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží dve (2) vyhotovenia.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Dodávateľ prehlasuje, že bol od Objednávateľa oboznámený so skutočnosťou, že predmet zmluvy bude zo strany klienta financovaný zo štrukturálnych fondov EÚ, zverejní v rámci inzerátov logo EÚ, logo štrukturálnych fondov EÚ a výslovne ubezpečuje klienta, že strpí prípadný výkon kontroly/audit/overovania v súvislosti s poskytnutou službou a poskytne všetku potrebnú súčinnosť osobám zúčastňujúcim sa predmetnej kontroly.
4. Akákoľvek zmena a/alebo doplnenie tejto zmluvy si vyžaduje písomnú formu a súhlas oboch zmluvných strán.
5. Obe strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, jej obsah je im dobre známy a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Praze dňa .....

V Bratislave dňa .....

Dodávateľ:

Objednávateľ:

.....  
**MAFRA, a.s.**

Ing. Michal Berka  
místopredseda predstavenstva

.....  
**Slovenská agentúra pre cestovný ruch**

Ing. Marta Kučerová  
generálna riaditeľka

.....  
Mgr. Michal Hanák člen predstavenstva